



برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة
لطبقة الأوزون

عبر الإنترنت، 21 أيار/مايو 2021

البند 3 من جدول الأعمال المؤقت*

تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2021-

2023: دفع المساهمات الوطنية لعام 2021

مسائل مطروحة للمناقشة ومعلومات مقدمة للاطلاع عليها في الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

منكرة من الأمانة

أولاً- مقدمة

1- بموجب المقرر 2/32 بشأن عقد اجتماع استثنائي للأطراف في 2021، أذن الاجتماع الثاني والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال، المعقود عبر الإنترنت في الفترة من 23 إلى 27 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، للأمانة بتنظيم اجتماع استثنائي للأطراف في 2021 لتمكين الأطراف من اتخاذ قرار بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال لفترة السنوات الثلاث 2021-2023 في حال سمحت الظروف المتعلقة بوباء كوفيد-19 العالمي بذلك.

2- وكان قد أُشير إلى إمكانية عقد اجتماع استثنائي للأطراف في 2021 في خطة الطوارئ للاجتماعات في إطار معاهدات الأوزون، التي أرسلتها الأمانة إلى الأطراف في أيلول/سبتمبر 2020. وبحلول ذلك الوقت، أصبح من الواضح أنه نظراً للظروف المتعلقة بوباء كوفيد-19، لم يتسنَّ عقد الاجتماعين المشتركين: الاجتماع الثاني عشر (الجزء الأول) لمؤتمر الأطراف في اتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون والاجتماع الثاني والثلاثون للأطراف في بروتوكول مونتريال بصفة حضورية، مما صعّب المفاوضات بشأن تجديد الموارد. وبدلاً من اعتماد مقرر بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، اعتمدت الأطراف المقرر 1/32 الذي أقرت بموجبه ميزانية مؤقتة للصندوق المتعدد الأطراف بمبلغ 268 مليون دولار لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، مع إيلاء الأسبقية لأموال عام 2021 كجزء من فترة السنوات الثلاث 2021-2023، إلى أن تعتمد الأطراف مقررًا نهائياً بشأن تجديد الموارد، بما في ذلك ميزانية منقحة لفترة السنوات الثلاث 2021-2023.

3- وفي أوائل 2021، أعربت بعض الأطراف المانحة عن استعدادها لسداد مساهماتها في الصندوق المتعدد الأطراف عن عام 2021 قبل الاجتماع الثالث والثلاثين للأطراف، الذي من المتوقع أن يعتمد مقررًا بشأن تجديد الموارد للفترة 2021-2023. غير أن الأوضاع التي تواجهها تلك الأطراف تختلف باختلاف نظمها التمويلية المحلية. وحتى تستطيع المساهمة، تحتاج أطراف عديدة إلى قرارٍ من الأطراف يحدد المبلغ الذي يتعين عليها دفعه؛ في حين يُكتفى بالنسبة لأطراف أخرى بفاتورة صادرة عن أمين الخزانة. كما أن السنة المالية لعدد من الأطراف المانحة تقتضي دفع مساهمات عام 2021 قبل تموز/يوليه 2021؛ في حين يمكن لأطراف مانحة أخرى دفع المبلغ في أي وقت خلال عام 2021 أو حتى بأثر رجعي في عام 2022.

4- وفي 22 آذار/مارس 2021، أخطرت الأمانة الأطراف بأن الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف، بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2021-2023، سيعقد في 21 أيار/مايو 2021 وسيركز حصراً على دفع المساهمات الوطنية لعام 2021. وقد صدر الإخطار بناءً على طلب مبدئي تلقته الأمانة ومشاورات مع عدة أطراف. وتم تعزيز الطلب المبدئي برسالة موقعة من كل من أستراليا وكندا ونيوزيلندا واليابان لتلقته الأمانة في 25 آذار/مارس 2021. وبالإشارة إلى المقرر 2/32، شجعت الأمانة في الرسالة على عقد اجتماع استثنائي للأطراف في أيار/مايو أو أوائل حزيران/يونيه 2021 لتسهيل تقديم مساهمات من طرفين مانحين على الأقل، هما أستراليا ونيوزيلندا. واشترط الطرفان المانحان المذكوران أن تتخذ الأطراف قراراً، قبل نهاية السنة المالية لكل منهما في 30 حزيران/يونيه 2021، يحدد مستوى مساهمتهما لعام 2021. وبدون هذا القرار، أو في حال تأخر اتخاذه عن نهاية حزيران/يونيه 2021، فلن يتمكن الطرفان المانحان المذكوران من سداد مساهمتهما لعام 2021.

5- ويتضمن الفرع ثانياً من هذه المذكرة معلومات إضافية عن المسألة المدرجة للمناقشة خلال الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف.

6- وقد أنشئت بوابة للاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف على الرابط الإلكتروني www.ozone.unep.org/meetings/fourth-extraordinary-meeting-parties-montreal-protocol-replenishment-2021-contributions-some-parties. وستُنشر معلومات الاجتماع ووثائق ما قبل الدورة على هذه البوابة الإلكترونية.

ثانياً - وثائق التفويض

7- يُطلب من المشاركين في الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف تقديم وثائق التفويض الخاصة بهم لكي ينظر فيها مكتب الاجتماع الثاني والثلاثين للأطراف.

8- وينص النظام الداخلي المعمول به لاجتماعات الأطراف على أن تُقدّم وثائق تفويض الممثلين وأسماء أي ممثلين مناوبين ومستشارين في موعد لا يتجاوز 24 ساعة بعد افتتاح الاجتماع، إن أمكن ذلك. ولما كان الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف سيعقد على مدى يوم واحد، يُطلب تقديم وثائق التفويض إلى أمانة الأوزون قبل افتتاح الاجتماع، إن أمكن ذلك. وينبغي موافاة الأمانة بأي تغيير لاحق في تشكيلة الوفد. ويجب أن تصدر وثائق التفويض عن رئيس الدولة أو الحكومة، أو وزير الشؤون الخارجية، أو عن السلطة المختصة في حال تعلق الأمر بإحدى منظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية.

ثالثاً - البند 3 من جدول الأعمال المؤقت: تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2021-2023: دفع المساهمات الوطنية لعام 2021

9- اقترح طرفان، هما أستراليا والنرويج، مشروع مقرر بشأن دفع المساهمات الوطنية للصندوق المتعدد الأطراف لعام 2021، يرد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.ExMOP.4/3. ويشير مشروع المقرر إلى المقرر 1/32 بشأن الميزانية المؤقتة للصندوق المتعدد الأطراف لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، ويحيط علماً بأن الأطراف ستتخذ قرارات في 2021 بشأن تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لاعتماد ميزانية لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، بما في ذلك المساهمات المنتظمة من جانب الأطراف، وربما بشأن تمديد آلية سعر الصرف

الثابت. ويقر مشروع المقرر بأن تلقي المساهمات في الصندوق المتعدد الأطراف خلال 2021، قبل اتخاذ قرار نهائي بشأن ميزانية فترة السنوات الثلاث 2021-2023 من قبل اجتماع الأطراف، سيساعد على ضمان استمرار عمل الصندوق المتعدد الأطراف خلال عام 2021. كما يقر المقرر بأن بعض الأطراف قد أبلغت الأمانة بأن قدرتها على المساهمة في الصندوق المتعدد الأطراف في عام 2021 تستدعي، وفقاً لإجراءات ميزانيتها الوطنية، قراراً من اجتماع الأطراف يحدد مستوى تلك المساهمة. ويشير المقرر إلى أن أي مساهمات تقدمها الأطراف قبل اتخاذ قرارات بشأن الميزانية النهائية للصندوق المتعدد الأطراف لفترة السنوات الثلاث 2021-2023 وبشأن تمديد آلية سعر الصرف الثابت ستدخل في حساب مستوى المساهمات المقررة في النهاية لفترة السنوات الثلاث 2021-2023.

10- وتنص الفقرة 1 من منطوق مشروع المقرر على أن يعتمد الأطراف، على أساس مؤقت، قبل اتخاذ اجتماع الأطراف قراراً بشأن الميزانية النهائية للصندوق المتعدد الأطراف لفترة السنوات الثلاث 2021-2023، مستوى المساهمات لعام 2021 بالنسبة للأطراف المدرجة في الجدول الورد في مرفق المقرر. وتنص الفقرة 2 من المنطوق على أن أي مساهمات تقدمها الأطراف قبل اتخاذ اجتماع الأطراف لهذا القرار لا تُخل بالمستوى العام لتجديد الموارد أو بالمستوى المتفق عليه لمساهمات الأطراف.

11- وقد أنشأت الأمانة منتدى على الإنترنت مع علامة تبويب مخصصة لتجديد الموارد عبر الرابط <https://online.ozone.unep.org/t/replenishment-exmop4/91>. ويهدف المنتدى إلى مساعدة الأطراف في التحضير للاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف المقرر عقده عبر الإنترنت. وتُشر مشروع المقرر في المنتدى الإلكتروني، وقد ترغب الأطراف في التعليق عليه وتبادل الآراء بشأنه. كما قد ترغب الأطراف في إجراء مشاورات غير رسمية وثنائية حسب الاقتضاء. ويمكن أن ينظر مقدمو مشروع المقرر في التعليقات قبل الاجتماع الاستثنائي الرابع للأطراف.

12- وفي الاجتماع الاستثنائي الرابع، قد ترغب الأطراف في مناقشة مشروع المقرر بغية اعتماده، حسب الاقتضاء.